

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Badische Presse. 1890-1944 1901**

294 (15.12.1901) Mittagausgabe 2. Blatt



Expedition:
Fischer und Baumstraße 64
Post-Raiffeistr. u. Marktpl.

Brief- u. Telegramm-Adressen
Badische Presse, Karlsruhe.

Bezug:
Im Verlage abgeholt
60 Pfa. monatlich.
Frei ins Haus geliefert:
Hierteljährlich: M. 2.10.
Halbjährlich durch die Post
bezogen ohne Zustellgebühr:
M. 1.80.

Frei ins Haus bei täglich
mahlg. Zustellung M. 2.52.
Eingel. Nummern 5 Pf.
Doppelnummern 10 Pf.

Anzeigen:
Die Zeilzeile 20 Pfa.,
die Mehrzeile 60 Pfa.

Badische Presse.

General-Anzeiger der Residenzstadt Karlsruhe und des Großh. Baden.

Unabhängige und geleseste Tageszeitung in Karlsruhe.

Gratis-Beilagen: Wöchentlich 2 Nrn. „Karlsruher Unterhaltungsblatt“, monatlich 2 Nrn. „Courier“, Anzeiger für Landwirtschaft, Garten, Obst und Weinbau, 1 Sommer- und 1 Winter-Fahrplanbuch, 1 Wandkalender mit Weltkarte, sowie viele sonstige Beilagen.

Täglich 12 bis 32 Seiten. Weitauß größte Abonnentenzahl aller in Karlsruhe erscheinenden Zeitungen.

Eigentum und Verlag von
H. Thiergartens.

Verantwortlich
für den politischen, unter-
haltenen und lokalen Teil
Albert Herzog,
für den Anzeigen-Teil
H. Hinderpacher,
Königlich in Karlsruhe.

Notationsdruck.

Notariell begl. Auflage
vom 9. März 1900:

27,052 Expl.

In Karlsruhe und Um-
gebung über

15 000
Abonnenten.

Nr. 294. 2. Blatt.

Post-Zeitungsliste 793.

Karlsruhe, Sonntag den 15. Dezember 1901.

Telephon-Nr. 88.

17. Jahrgang.

Ungarisch-magyarisch, böhmisch-czechisch.

Von Edmund Steinacker.

— Lemesvar, im Dezember.

Falsche Bezeichnungen gehören falsche Begriffe, aus welchen
dann vielfach falsche Folgerungen abgeleitet werden. Nicht oft
genug kann darum auf eine in unserem Vaterlande herrschende
Begriffsverwirrung und falsche Ausdrucksweise hingewiesen und
deren Beseitigung angeregt werden.

Der heutige ungarische Staat, unser Vaterland, ist vor
tausend Jahren von dem aus Asien nach Europa gekommenen
Mittelvolke der Magyaren gegründet worden, in dem sie nach den
furchtbaren Niederlagen, die ihnen 924 bei Merseburg der deutsche
König Heinrich der Fünfte und im Jahre 955 dessen Sohn, Kaiser
Otto auf dem Reichsfelde beigebracht hatten, das Christentum an-
nahmen und unter König Stefan dem Heiligen der Kultur des
Westens, vornehmlich durch deutsche Priester, Ritter, Bürger und
Bauern Eingang gewährten. Der verbindende Bund der ver-
schiedenen, schon bei der Besitzergreifung durch Arpad im Lande
seßhaften, oder später im Laufe vieler Jahrhunderte eingewan-
derten Völker, der Magyaren, Slowaken, Ruthenen, Deutschen,
Croaten, Serben und Rumänen war die lateinische Sprache. Fast
bis in die erste Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts war in
Ungarn lateinisch die Staatssprache, die Sprache des Reichstags,
der Gerichte, der Comitate.

Hungarus, ein Ungar, war jeder Bewohner unseres Lan-
des, mochte welches immer seine Muttersprache sein. Es sind noch
keine hundert Jahre, daß der vorwiegend der magyarischen
Nationalität angehörende Adel, die damals ausschließlich privilegier-
te politische Nation, den Anspruch erhob, daß seine Muttersprache,
nach allmählicher Ausmerzang der todtten lateinischen Sprache,
als eigentliche Landessprache angesehen werden solle. Und da
weder im Lateinischen noch im Magyarischen zwei verschiedene
Ausdrücke für ethnographisches Volkstum und politische Natio-
nalität vorhanden sind, wurde nach und nach ungarisch als gleich-
bedeutend mit magyarisch angesehen. Das berechtigte Bestreben,
das Magyarische zur Kulturprache zu erheben und anstatt der
lateinischen zur Staatssprache zu machen, blieb indeß nicht an
dieser Grenze stehen, sondern steigerte sich zu dem Verlangen, die
Staatssprache zur alleinherrschenden zu machen, die Jahr-
hunderte lang im Gebrauche ihrer Muttersprache und in der Ent-
wicklung ihrer Kultur ungehindert gebliebenen nicht magyarischen
Nationalitäten in die herrschende Klasse zu verschmelzen.

Und so hören wir oft sagen: Wer ungarisches Brod isst, soll
auch ungarisch reden. Nun gibt es aber so wenig eine ungarische
wie eine schweizerische oder großbritannische Sprache. Diese Be-
zeichnungen sind lediglich politische, staatliche, geographische. Sie
bezeichnen kein Volkstum, sondern nur eine Landesangehörig-
keit und Staatsbürgerschaft. Die staatlich geeinigten Briten sind

Engländer, Schottländer oder Irländer, die Schweizer Deutsche,
Franzosen oder Italiener resp. Romanen. Und so sind die Un-
garn theils Magyaren, theils Deutsche, theils Slaven, theils
Rumänen.

Ganz ähnlich steht es mit den Bewohnern des zweiten König-
reichs, das unser Monarch in seinem Wappen und seinem vollen
Titel führt. Böhmen ist ein geographischer Begriff, für den
unter Hinweis auf seine Geschichte auch eine besondere staats-
rechtliche Stellung beansprucht wird, auf deren Berechtigung oder
Nichtberechtigung wir hier nicht eingehen können. Das Land
Böhmen wird aber von zwei Volkstämmen, von Deutschen und
Tschechen bewohnt. Neben der deutschen gibt es wohl eine tsche-
chische aber es gibt keine böhmische Sprache. Freilich suchen die
Tschechen böhmisch als gleichbedeutend mit tschechisch hinzustellen,
wie die Magyaren ungarisch mit magyarisch.

Daß eine kleine Nationalität sich zu vergrößern strebt, ist eine
ganz natürliche Sache. Begreiflich und entschuldbar ist es daher,
wenn Magyaren und Tschechen für die Verbreitung ihrer Sprache
Propaganda machen. Noch weit begreiflicher und berechtigter ist
es aber, wenn Deutsche, Slaven und Rumänen für die bloße Er-
haltung ihres angestammten Volkstums eintreten. Zudem sie
diesem Volkstum trenn bleiben, das aus Gleichgültigkeit oder
Neugierde zu verlassen, eine Charakterlosigkeit, schänden Nutzen
wegen aufzugeben eine noch größere Gemeinheit ist, befähigen sie
vollen Patriotismus. Will also ein Deutscher nicht zum Tschechen
oder Magyaren werden, sondern für sich und seine Nachkommen
ein Deutscher bleiben, so kann er darum immer noch ein guter
Böhme oder ein guter Ungar sein, wie es durch Hunderte von
Jahren jene Bewohner der beiden Königreiche gewesen sind, die
nicht dem tschechischen oder magyarischen Volkstum angehört
haben.

Will man also Deutsche magyarisieren oder tschechisieren und
sucht man dies als Forderung patriotischen Ungarismus oder
Böhmenstums hinzustellen, so ist dagegen mit aller Energie zu
protestieren. Stolz darf man sich als Ungar oder Böhme bekennen,
ohne darum zum Magyaren oder Tschechen zu werden. Etwas
ganz anderes ist es, die magyarische oder tschechische Sprache zu
lernen, was Jedem nützlich, manchem notwendig ist, als aus
der Kenntnis derselben die Schlussfolgerung zu ziehen, man habe
damit sein Volkstum gewechselt. Auch wer vollkommen
magyarisch oder tschechisch spricht, kann und soll dem angeborenen
Deutschthum trenn bleiben. Wer dagegen handelt, versündigt sich
gegen das vierte Gebot. Denn Vater und Mutter ehren, heißt
auch Großvater und Großmutter, heißt alle seine Vorfahren ehren,
heißt seine Abstammung hochhalten und nie verleugnen. Dieses
Mangels an Selbstachtung machen sich leider, zu unserer Schande
sei es gesagt, die Deutschen in Ungarn weit öfter schuldig als Ru-
mänen, Serben, Slowaken oder selbst Ruthenen. Und doch ist es

wahrlich eine Ehre und ein Vorzug, unbeschadet seiner ungarischen
Landesangehörigkeit und Staatsbürgerschaft ein Angehöriger des
großen deutschen Volkes zu sein, die Sprache von 80 Millionen,
über die ganze Erde verbreiteter, in der Natur allen anderen
voranleuchtender Menschen, zu sprechen.

Darum, deutsch-ungarische Landsleute, prägt es Euch fest
ein: Gut ungarisch sein, heißt durchaus nicht magyarisch werden!
Das sagt jedem, der Euch oder Euren Kindern Eure Mutter-
sprache rauben oder stehlen will, weil das angeblich ein patriot-
isches Werk sein soll. Spreche ein jeder, wie seine Mutter ihn ge-
lehrt, wie er zu seinem Gotte betet auch zu seinen Kindern, und
bleibe treu seinem Volkstum und sei stolz darauf. (Deutsches
Tageblatt für Ungarn.)

Hirsch'sche Schneider-Akademie,

Berlin C., Rothes Schloß 2.
6759a
Prämiiert Dresden 1874 und Berliner Gewerbe-Ausstellung 1879.
Neuer Erfolg: in Frankreich 1897 und goldenen
Medaille in England 1897. — Größte, älteste, besuchteste und mehrfach
preisgekürzte Fachlehranstalt der Welt. Gegründet 1859. Derzeit über
28 000 Schüler ausgebildet. Kurse von 20 Mark an beginnen am
1. und 15. jeden Monats. Herren, Damen und Wäsche-Schneiderei.
Stellenvermittlung kostenfrei. Prospekte gratis. Die Direction.

Franz Pecher,
Hof-Uhrmacher,
Kaiserstrasse 78, am Marktplatz
empfehlte
Moderne Zimmeruhren
feinste Taschenuhren
in großer Auswahl zu billigen Preisen. 18261

Atelier für Zahnheilkunde Technik & Operation
H. Gräbener Bruchsal
Kaiserstr. 23.
Sono- u. Fieberlage
Annehmungen erbeten.

Von der Schweizerischen Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in
Winterthur wurden im Monat November 1901 5975 Unfälle regulirt,
nämlich: A. Aus der Einzelversicherung: 1 Todesfall, 14 Invaliditäts-
fälle; 988 Fälle vorübergehender Erwerbsunfähigkeit, zusammen 998
Fälle. B. Aus der Kollektiv- und Haftpflichtversicherung: 22 Todes-
fälle; 101 Invaliditätsfälle; 4760 Fälle vorübergehender Erwerbsun-
fähigkeit; 97 Sachbeschädigungen, zusammen 4980 Fälle.

Panorama Festhalleplatz.

Neu ausgestellt:
Colossalrundgemälde: Die Kreuzigung Christi
mit Jerusalem.

Eintrittspreis pro Person 50 Pfg.,
Kinder und Militär 25 „

Glas, Porzellan, Steingut, Majolica.
Trink- und Speise-Services.
R. Wolfinger
Friedrichsplatz 9
Karlsruhe i. B.
Holzwaaren.
Hausapotheken.
Metallwaaren.
Rauchtüche.
Waschgarnituren.
Künstl. Blumen, Palmen.

Adresskarten, ein- und mehrfarbig, werden reich und
billig angefertigt in der Druckerei der
„Badischen Presse“.

A. H. Rothschild

Ausstattungsgeschäft Marktplatz

empfehlte als besonders preiswerth:

Woll. Schlafdecken und Steppdecken

Mf. 8 1/2, 9 1/2, 10. — u. 11. —

13786

Damenwäsche, Herrenwäsche, Taschentücher.

Tischtücher, Handtücher, Theegedecke.







### Weihnachts-Geschenkkörbe

in reizender Ausstattung  
empfiehlt in allen Preislagen 14006  
die Weingrosshandlung von

## Franz Fischer & Cie.

Filiale: Kaiserstrasse 30.

### Cognac

deutschen, per 1/2 Fl. von M. 1.70 an, franz., per 1/2 Fl. von M. 4.— an, empfehlen

**Franz Fischer & Cie.**  
Kaiserstrasse 30  
und Steinstrasse 29.

Weissweine per 1/2 Fl. von 45 Pfg. an  
Rothweine per 1/2 Fl. von 55 Pfg. an

**Grenache** (vorzüglicher Krankenwein) per Fl. M. 2.—  
**Malaga** p. 1/2 Fl. von M. 2 an  
**Portwein** per 1/2 Fl. von M. 2.— an bis zu d. feinsten Qualitäten offeriren

**Franz Fischer & Cie.**  
Kaiserstrasse 30  
und Steinstrasse 29.

### Punsch-Essenzen

per Flasche von M. 1.90 bis M. 3.50 empfehlen

**Franz Fischer & Cie.**  
Kaiserstrasse 30  
und Steinstrasse 29.

### Spirituosen u. Liqueure:

**Northhäuser, Zwetschenwasser, Kirschwasser, Steinhäger, Getreidekummel, Danziger Goldwasser, Anisette, Pfeffermünz, Vanille, Curacao, Bergamotte, Magenbitter, Chartreuse, Benedictiner etc.**  
offeriren billigst

**Franz Fischer & Cie.**  
Kaiserstrasse 30  
und Steinstrasse 29.

## Sämmtliche Artikel

zu **Weihnachtsbäckereien** in prima frischer Qualität empfiehlt zu den billigsten Preisen 19818.3.3

### Eugen Helff Nachfolger

(Theodor Martin)

6 Karls-Friedrichstrasse 6, Ecke Zittel.

Bestellungen jederzeit frei in's Haus geliefert.

### Glas-Christbaumschmuck!



Freudige Weihnachten bereitet Gross und Klein ein schön geschmückter Christbaum. Wir versenden: Für M. 2.50 Sort. I ca. 150 St. mit 15—20 St. II ca. 310 St. franco Nachnahme, je die Hälfte feine Sachen zu denselben Preisen. Gebete allerfeinste Sortimente 10, 15, 20 St. Unsere Sortimente enthalten: Brautvoll verflochten u. gemalte Ornamenten, Kugeln, Gläser, Seifenstücke, Ringende Mädchen, Engel, Vogel, Bergkristalle, Gläser, Aufhängende, Gläser, Kugeln, reizende mit Chenille verzierte, Kugeln in Silbergefasst, Kugeln, Gläser, Gold- und Silberfische, Kugeln mit betwungenen Flügeln und Goldkleid.

Weihnachtsbäume u. c. für Weihnachtsbäume eignen sich bei 2 resp. 4 schwed. Goldengel oder 2 resp. 4 schwed. Gläser, 1 Weissgold u. 1 Weissgoldstrümpfe. Zahlreiche Anerkennungsbescheide aus allen Kreisen. Gute Verpackung. Streng reelle Bedienung. Die feinsten Sortimente in allen Preislagen. Spielwarenhaus Steinach 41, Thüringen.

### Ueberzieher „Ideal“ à 22 Mk.

ist hochmodern und solid. Nur zu haben bei 12043.17  
**J. Schneyer,**  
Gute Marien- u. Weberstrasse.

### Eureka.



### Gefahloser Schiessport für Salon und Garten.

Schönes Spielzeug für Kinder.  
**Alwin Vater,**  
Karlsruhe, Zittel 32.

### Kein Ladengeschäft! Elegante Schuhwaren

aller Art kaufen Sie am billigsten und besten bei 19888.10.6  
**A. Wilson,**  
Douglasstrasse 8, parterre, rechts.

### Kein Ladengeschäft! Elegante Schuhwaren

aller Art kaufen Sie am billigsten und besten bei 19888.10.6  
**A. Wilson,**  
Douglasstrasse 8, parterre, rechts.

### Weißer Traubenwein per Liter u. rother 36 Pfg.

46 u. 56 Pfg., hochl. Sorten à 70 u. 85 Pfg., träft. u. glanzhell, geistf. saure. Probebottchen u. ca. 25 l per Hochn. (frisch leihw.) **L. Carl Fischer,** Weingutsh. Neustadt a. Saardt. A. 5.8

### Molkerei Renchen

empfiehlt Ia. Renscher Rahmkäse à Pfd. 45 Pfg. Milch, Schlagrahm, sowie Butter zum billigsten Preis. 6577a.5.5

### Eier

in ganzen u. halben Kisten zum billigsten Tagespreis versendet 19822.8  
**M. Reichert, Zittelstr. 60.**

### Gelegenheits-Kauf.

Empfehle für Weihnachten: Billige Buffets, Spiegel, Bücherregale, Secretaire, Damen- und Herrenschreibtische, Vertico, Chiffonniere, Näh- u. alle Sorten andere Tisch-, sowie alle Kleintübel, Truemeub., Garnituren, Kameeltaschen- und Stoff-Divans, komplette Zimmereinrichtungen; stets großes Lager zu äusserst billigem Weihnachtsausverkauf. Schreiner- u. Möbelhandlung von 7023  
**Joh. Göb, Schreinermeister, Waldhornstr. 30.32.**

bereits noch neuer  
**Krausenbrank,**  
für Bureau- und Bridate passend, in Marktgrafenstrasse 22, Ecke, billig zu verkaufen. 9481\*

## J. Murnseer, Ruppurrerstrasse 16,

hält sein  
**photographisches Atelier**  
für **Weihnachtsaufträge**  
In allen Verfahren und Grössen bestens empfohlen. 14173.2.2

## Sonnen- und Regenschirme

empfiehlt als Festgeschenke in reicher Auswahl und jeder Preislage die Filiale der Strassburger Schirmfabrik

## U. Heupel, 201 Kaiserstrasse 201.

Grösste Auswahl in Silbergriffen und Spazierstöcken  
• Ueberziehen und Reparaturen sofort und billigst •  
14113.6.8



## Neuheit! The Buffalo-Champion.

### Petroleum-Heizofen

Mit diesem neuesten amerikanischen  
**Petroleum-Heizofen**  
führe ich der Oeffentlichkeit den ersten wirklichen Ofen vor, der nicht allein durch seine äussere Erscheinung, sondern auch durch seine **unerreichte Heizkraft** die Kohlen-Ofen vollständig zu ersetzen im Stande ist.  
Während die sonstigen Petroleum-Heizöfen zur Erwärmung kleinerer Räume, sowie zur Ergänzung ungenügender Heizanlagen dienen und hier beste Verwendung finden ist der **Buffalo-Champion** in Folge seiner sofort nach dem Anzünden sich entwickelnden **eminenter**, von keinem anderen Petroleum-Ofen bisher erreichten **Wärme-Entwicklung** zur Beheizung grosser Zimmer, Läden, Treppenhäuser etc. bestimmt, wobei ihm ausserdem seine leichte Transportfähigkeit sehr zu Statten kommt.

Der **Buffalo-Champion** ist garantiert **rauch- und geruchlos sowie unexplodirbar!**  
Sein Brenner ist mit einer automatischen Auslösch-Vorrichtung versehen und am Oelbehälter befindet sich eine Regulir-Uhr, die Jedermann ausser den jeweiligen Oelstand anzeigt, eine patentirte Neuerung, die höchst wichtig und die kein anderer Petroleum-Ofen besitzt.

Der **Buffalo-Champion** ist nur durch mich zu beziehen. Alle anderen Sorten Petroleum-Heizöfen, deutsche und die echten belgischen Fabrikate (Arendt-Ofen) bleiben nach wie vor in grösster Auswahl am Lager, was ich höflich und ergänzend bemerken möchte. Zu jeder Auskunft halte mich gerne bereit und stehen Prospekte gerne zu Diensten.  
Hochachtungsvoll!

## Wilhelm Göttle, 150 Kaiserstrasse 150.

Telephon 56. Haltestelle sämmtl. Strassenbahnlinien Ecke Karlstr.

### Tsch stopfe

ist nur mit der diesfalls prämiirten, in vielen Fachkreisen eingeführten, sowie von vielen anderen hervorragenden Herren-Gezeiten empfohlenen **Wass. Stopf- u. Schraubschneidm. „Maid“**, denn mit die. Wasser ist es eine interessante Spielerei, alle im Haushalte vorkommenden Stopfarbeiten an Schrauben, Keilversen etc. ob sehr oder weniger schnell, nicht nur schnell, sondern auch wunderbar gleichmässig wie neu gemacht werden herzustellen. Jedes Schraubenschneidwerkzeug mit diesem ganz leistungsfähigen Wasser (sein Wasserdichtigkeit) sofort todlos arbeiten. Preis mit Probearbeit und Wasser. Anleitung nur 3 Mk. bei vorheriger Einsendung von 20 Pfg. franco Nachnahme III. 2.30. Versand durch  
**Siegr. Feith, Berlin NW., Mittel-Strasse 23.**

### 15,000 Mark

im Ganzen oder in Theilbeträgen gegen gute hypothetische Sicherheit gesucht. Offerten unter Nr. B20107 an die Expedition der „Bad. Presse“ erbeten.

### 1000 Mark

werden sofort gegen doppelte Sicherheit aufgenommen gesucht. Offerten unter Nr. B20107 an die Expedition der „Bad. Presse“ erbeten. 2.1

Ein kleines Pianino mit 8 Oktaven ist um den Preis von 60 Mk. zu verkaufen. 14347  
Göthestrasse 23.





Antwerpen & New York  
Antwerpen & Philadelphia  
Verzügliche Passagier-Einrichtungen

Red Star Line in Antwerpen,  
K. Kornsand in Karlsruhe,  
111 Kaiserstrasse. 5491

Berlins grösstes **Spezialhaus:**

# Teppiche

Prachtstücke à 3,75, 5, 8, 10 bis  
300 Mk. 290a.3.3  
Stets Gelegenheitskäufe in  
Teppichen, Gardinen, Porzellan,  
Möbelstoffen, Tischdecken etc.  
Pracht-Katalog mit ca. 450  
Abbildungen,  
sowie **Extra-Liste**

besonderer  
Gelegenheits-Angebote  
für **Weihnachts-Verkauf**  
den **gratis und franko.**

**Emil Lefevre**  
Berlin Oranienstr. 158.

# Schaukel- pferde

in natürlichem Fell von 10,- an  
empfiehlt als Weihnachtsgeschenke

**B. Klotter,**  
Kronenstrasse 25.

**Solinger** 3.3  
18642 **Scheeren**  
und  
**Taschenmesser**

empfehlen  
**Luise Wolf, Wwe.,**  
4 Karl-Friedrichstrasse 4.

Niederlage sämtlicher  
Erzeugnisse der Parfümeriefabrik  
**F. Wolff & Sohn.**

**Möbelfabrik u. Lager**  
von

**Pottiez-Schroff,**  
Werderstrasse 57.

empfehlen sein großes Lager in allen  
Sorten Kisten u. Polstermöbeln,  
Betten, Spiegel, Stühlen,  
Bettfedern etc.  
In Folge eigener Fabrikation und  
großer, vortheilhafter Einkäufe streng  
reell und billig.  
Komplette Anstreichern in jeder Preis-  
lage finden besondere Berücksichtigung.  
Anfertigung gerne gestattet.  
Theilzahlung nach Uebereinkunft.  
Aufarbeiten von Polstermöbel  
bei billiger Berechnung. 13224.32.4



**Ernst Reinh. Voigt,**  
Markenstrasse Nr. 637.  
Beste und vortheilhafteste Bezugs-  
quelle für Musikinstrumente  
aller Art. Neuer Katalog gratis.

**Passauer Gänse**  
braufertig, mit Fett und Innern 4  
bis 6 kg schwer, per Hund 60 Pf.  
incl. Verpackung gegen Nachnahme im  
nur frischer Waare. 5627a.10.10

**Joh. Hager, Passau.**

# Leopold Kölsch Weiss & Kölsch's Détail

211 Kaiserstrasse 211.

# Herrnwäsche

Besonders preiswerthe Qualität.

## Marke „W. K.“

Garantiert Leinen — 4 fach.

**Kragen** (Façon nach Wahl) . . . Dtzd. Mk. **4.25**, 1/2 Dtzd. Mk. **2.25**.  
**Manschetten** (Façon nach Wahl) . . . „ „ **6.50**, 1/2 „ „ **3.50**.

Moderne gutsitzende Formen.

## Oberhemden.

Spezial-Marke I. **Hemdentuch** mit glatt lein. Einsatz . . . St. Mk. **3.25**.  
„ „ II. **la. Hemdentuch** mit glatt und Schnuren  
lein. Einsatz . . . „ „ **4.-**.

**Neuheiten** in gemusterten und **Piqué-Falten-Oberhemden.**  
**Gestickte Dessins** in reichhaltigster Auswahl.

## Oberhemden nach Maass als Spezialität!

Tadelloser Sitz, beste Ausführung.

## Cravatten

Fortwährender Eingang von Neuheiten, preiswerthen und ele-  
gantesten Genres.

**Serviteurs** • **Hosenträger** • **Kragenschoner**  
• **Cachnez.**

# !!! Weihnachts-Geschenke !!!

Postkarten- und Photographiealben, Schreib-  
mappen, Tagebücher, Postes, feine Ledernotes,  
Briefcassetten, Bronceartikel, Lederwaren, zu  
bedeutend reduzierten Preisen. 14148.3.3

**Karl Eug. Duffner**

Papier- und Schreibwaren-Handlung  
Karlsruhe, Kaiserstrasse 56. Telefon 1226.

**Puppenküchen!**  
vollständig eingerichtete u. leere, sowie alle einzelnen  
**Erfahrtbeile**  
führe ich über Weihnachten als Spezialität und bin  
daher in diesem Fach ganz großartig eingerichtet.  
Bitte daher mein reiches hiesiges und ausmühtiges  
Publikum um geeigneten Zuspruch. 13392.8.2  
Hochachtungsvoll  
**Edmund Eberhard**  
Haus- u. Küchengeräte-Magazin  
Waldstr. 40b, am Ludwigsplatz.  
Telephon 1264.  
Audiwärtige Aufträge werden  
prompt erledigt.

**Darlehen** • **Heirath**  
gegen ratenweise Rückzahlung ver-  
mittelt **B. Nora, Wülhausen i. G.**  
Briefporto beizufügen. 5912a.26.16  
Stuttgart. 6407a.10.7

Bedeutende  
**Preisermässigung**  
von heute ab bis zu Weihnachten.  
**Lazarus Bär Wwe.**  
Möbelmagazin, 13505.8.6  
Zirkel 3, Ecke der  
Waldhornstrasse.

**Billig! Billig! Billig!**  
Früh eingetroffen ein Waggon  
**Orangen und Citronen.**  
Catania-Citronen, la., 300 Stück . . . Mk. 10.-  
pro „ 100 „ . . . „ 4.-  
Siracusa „ primissima, pro 300 St. Mk. 11.- u. 13.-  
„ „ 100 „ . . . 4.50 u. 5.50  
Messina-Orangen, große Frucht, 160 „ . . . Mk. 10.-  
„ „ pro 100 Stück . . . „ 7.-  
„ „ „ 200 „ . . . „ 10.-  
„ „ „ 100 „ . . . „ 5.50  
„ „ „ 300 „ mittlere „ . . . 11.-  
Esskranzfeigen, pr. Ctr. . . . . 20.-  
Italienische Maroni, pr. Pfd. . . . . 15 Pfg.  
Jede Bestellung frei in's Haus.  
Täglich frischen Neap. Blumenlohl zum billigsten Tagespreis.  
**Gigli, Karlsruhe,**  
Schützenstrasse 37.  
13988.2.2

**Hanf-Couvertis** mit Firmadruk liefert reich und billig  
die Druckerei der „Bad. Presse“.

Das schönste Weihnachts-  
Geschenk für Mädchen  
ist die 12-29\*  
**Kinder-  
Nähmaschine.**  
Preis je nach Ausstattung  
und Größe 3-10 Mk.  
**Georg Mappes**  
(vorm. Aug. Mappes)  
Hebelstrasse 13.

Ziehungen 28. December 1901  
30. December 1901

# II. Oldenburger Gold-Lotterie.

Höchstbetrag im günstigst. Falle: **75 000**  
1 Prämie 50 000 = 50 000 Mk.  
1 Gew. 25 000 = 25 000 „  
1 „ 10 000 = 10 000 „  
1 „ 5 000 = 5 000 „  
1 „ 3 000 = 3 000 „  
2 „ 1 000 = 2 000 „  
3 „ 500 = 1 500 „  
4 „ 300 = 1 200 „  
3 „ 200 = 600 „  
10 „ 100 = 1 000 „  
20 „ 50 = 1 000 „  
40 „ 30 = 1 200 „  
198 „ 20 = 3 960 „  
792 „ 10 = 7 920 „  
7924 „ 5 = 39 620 „

9000 Gold-Gew. 1. Prämie = 153 000 Mk.

Loose à 3 Mark, Porto und Liste  
30 Pfr. extra, empfiehlt und ver-  
sendet auch unter Nachnahme  
**Carl Heintze**  
in Gotha

In Karlsruhe zu haben in der  
Expedition der „Bad. Presse“  
sowie bei Carl Götz, Hebelstr. 11/12

# !! Damen !!

**LÄSTIGE HAARE**  
**D. BROWN'S**  
ENTHAARUNGSMITTEL  
UNTERSCHNEITLICHE SICHERHEIT  
ERFOLG GARANTIRT  
Verlangen Sie ausdrücklich Dr. Brown's  
Enthaarungsmittel.  
6880

Karl Roth, Hofdrogerie, Louise  
Wolf Wwe., Karl-Friedrichstrasse,  
H. Bieler, Friseur, Kaiserstr. 27.

**Reelle  
Betten 15 1/2 Mk.**  
best. aus 1 Oberbett, 200 cm lang,  
130 cm br., u. 2 Kissen mit prima rot Aufsteif  
und neuen gut gereinigten Federn gefüllt.  
In besseren Qualitäten Mk. 18-21,  
mit guten Halbbaunen „ 20-25,  
mit feinen Daunnen „ 28-38,  
Federn, Halbbaunen und Daunnen  
auch plüschweise.  
Best. gegen Nachn. Versand. gratis.  
Preis, Fortsch. Umtausch gestattet.  
**Otto Schmidt & Co., Köln a. Rh.**  
Stiele Kautschummattenscheiben.

# Harzer Kanarien-Edelroller

vorzögl. im Gesang, in  
Sohlrolle, Snorre, Klänge  
und Hülse. Wert. gegen  
Nachn. zu 6, 8, 10, 15  
u. 15 Mk. Weibchen à  
1.50 Mk. 8 Tage Probe  
zeit. Nichtkonventirend  
tausche um, ev. Betrag zur.  
**Carl Fuhrmister,**  
Duedlinburg am Harz 2,  
Stettin. 61. 6595a.4.4

Jeder Herren-  
Kung nur 15 Mk.  
verfende ich franco gegen Nachn.  
in Tuch, Buckskin, Kammgarn  
und Cheviot, alle mögl. Farben  
und Dessins. Tadellosjer Schnitt  
und Arbeit. Einige 1000 Stück  
vorräthig. Umtausch gestattet.  
Wobene Hosen à 20. G.  
Baletot à 20. 15. Ledertoppen m.  
Futter à 20. 6.50. Belerimantel  
à 20. 15. Bitte um Angabe des  
Brustumfangs und Schrittlänge,  
ob deutsche oder englische Façon.  
Sollstcht empfiehlt sich 6629a

**Hans Jung,**  
Bekleidungshaus Augsburg.

**Heirath!** Prospekt 10 Pfr. durch  
„Revuo“, Konstanz.





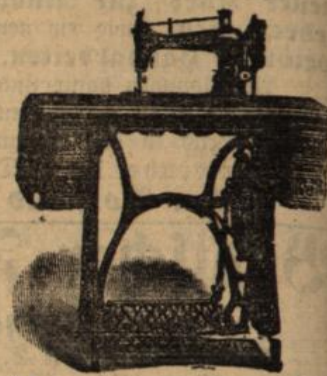




Weltausstellung Paris 1900 „Grand Prix“ Höchste Auszeichnung!

Die nützlichsten Weihnachtsgeschenke.

Singer Nähmaschinen sind mustergiltig in Construction und Ausführung. Singer Nähmaschinen sind unentbehrlich für Hausgebrauch und Gewerbe. Singer Nähmaschinen sind die meistverbreiteten in Fabrik-Betrieben. Singer Nähmaschinen sind unübertroffen in Leistungsfähigkeit und Dauer. Singer Nähmaschinen sind vorzüglich geeignet für Moderne Kunststickerei.



Ausstellung Stettin 1901 Goldene Medaille.

Inventarische Unterrichtskurse in allen häuslichen Näharbeiten, wie in Moderner Kunststickerei. Lager von Stickseide in großer Farbauswahl. Electromotoren für einzelne Maschinen zum Hausgebrauch.

Singer Co. Nähmaschinen Act.-Ges., Kaiserstraße 124.

Hotel-Restaurant z. Badischen Hof Hauptstraße 63 Durlach Hauptstraße 63 11705.80.10

Ettlingen. Gasthaus z. Hirsch, alt renommirtes Haus, von Ausflüglern der Residenz und Umgebung stets gerne besucht.

Ausflugsort und Restauration Gut Werrabronn, 5798a

Baden-Baden als Winterstation! Hôtel u. Restaurant „Sonnenhof“

Union-Hôtel Strassburg i. Els.

A. v. Steffelin Dampfzägewerk, Holz- und Kohlenhandlung

Glas-Christbaumschmuck

Schützenstraße 44 Braunschweiger, Berliner, Erfurter, Göttinger, Herborner, weisfälligen und weisdeutschen

Schaumweine von Matheus Müller, Eltville, Rheingau, empfiehlt in vorzüglichen Qualitäten zu Originalpreisen.

Gebrannte Kaffee's eigener Rösterei.

Französ. Cognac's Whiskey Kirschenwasser Zwetschgenwasser Rum, Arac Punschessenzen

1 Südfruchtkorb (als Geschenk passend), enth. 1 Fbd. Traubenrosten, 1 Fbd. Kirschmandeln, 1 Fbd. Smyrna-Feigen, 1 Carton Marocc-Datteln, 1 Fbd. Cash-Datteln, 1 Fbd. Neap. Solmilch, 1 Fbd. Wallnüsse und ca. 18 Apfelsinen und Mandarinen (Alles Ia. Qualität) M. 6 frco. 6428a.3.3

1 Fischconservenkorb, enthaltend je 1 Dose Sardinen in Del, Delikatess-Heringe, Kronen-Hammer, Mal in Gelée, gehaltete Nordsee-Sträuben, Appetit-Silb und Anchovis M. 8.50 frco. Süße Apfelsinen, Roth-Gold ca. 35 Stk., extra große ca. 24 Stk. M. 2.50 frco. Süße Mandarinen in hübsch aufgemachten Kisten von 50 Stk. (als Geschenk pass.) M. 2.50 frco. 10 Fbd.-Kiste Ia. Smyrna-Feigen M. 4 frco. 10 Fbd.-Kiste süße Tafel-Trauben M. 4.50 frco. Frische Knaus per Stk 2-3 M. Ausführt. Preisliste gratis und franco. Th. Schürmann, Versandthaus, Hamburg 23.

Nürnberger Lebkuchen, frisch eingetroffen. Honig, Café Bayn, Erbprinzenstraße 28.

Julius Hoeck Weinhandlung Kriegstrasse 6 Telephon 74. Weine, feiner Liqueure und Punschessenzen: Badische, Elsässer, Pfälzer, Rhein- und Moselweine. Deutsche Schaumweine: Kaiserblume, Gebrüder Müller, Kupferberg, Oppmann, Henckell, Kaiserperle d. Seckellerei Wachenheim. Französische Champagner: Heidsieck Monopole und Moët & Chandon.

Heussi's „Tannenzapfen“. Modernste Christbaumtülle. Das Licht wird in die Fülle eingedreht. Der „Tannenzapfen“ wird nicht wie alle anderen Baumtüllen mit feinem unteren, sondern mit seinem oberen Theil um den Zweig gefasst, der Schwerpunkt liegt daher unmittelbar auf dem Zweige, während er bei allen anderen Baumtüllen hoch in der Luft liegt.

Weihnachtsbäckerei Eier! Eier! alle Sorten, empfiehlt in stets frischer schwerer Waare, listenweise à 1440 Stück zu stets äußersten Tagespreisen 8802a

P. Schmölz, Ditzingen, D.A. Leonberg, empfiehlt Hunde aller Rassen in nur gut dressirten Exemplaren. Ich mache besonders auf meine Mannesdressur aufmerksam, welche auf lebenden Mann ausführt. 758a.27.23









Das  
**Weihnachts-Fest**  
ist in Sicht!

Deshalb empfehle ich als praktische  
**Weihnachts-Geschenke**  
auf **Theilzahlungen**

alle Sorten Herren- und Knaben-Garderoben, Damen-Mäntel, Jaquettes, Capes, Manufaktur- und Weißwaaren, Teppiche, Portièren, Gardinen, Schuhe und Stiefel, Schirme, Hüte, Uhren, Regulateure, Schirmständer, Etageres, Vogelfäfige, Panelbretter, Bücherständer, Schreib- und Toilettentische, Nähtische, Bilder, Kinderwagen, Garderobehalter, Kranken- und Kinderstühle, sowie alle erdenklichen Artikel, welche sich zum nützlichen Gebrauch und zu Geschenken eignen,

zu billigsten Preisen  
auf **Credit.**

Möbel- und Waaren-Credithaus  
**J. Ittmann,**  
25 Amalienstrasse 25. 14239

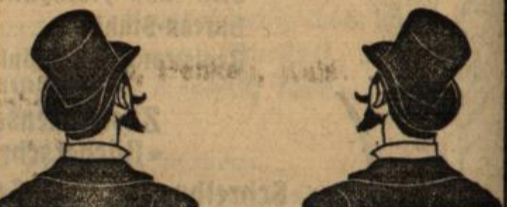
Cataloge gratis und franco.

macht keine  
**Sorgen**

wenn Sie Ihren Bedarf rechtzeitig bei mir decken.

Auf Wunsch erfolgt Besuch meines Reisenden.

**Strengste Discretion!**



**August Sauer**  
(J. Rattinger's Nachfolger)  
163 Kaiserstraße 163 14149.4.2

Großherzogl. Hoflieferant  
empfiehlt zu

**Weihnachts-Geschenken**  
in großer Auswahl, guten Qualitäten und billigen Preisen:  
Nähmaschinen, Näh-, Häkel- und Stricknadel-Etuis und Flechtmanuel, Rüschen und Rüschenkartons, Cravatten, Hosenträger, Handschuhe, Kragen, Manschetten, Brust-, Kragen- und Manschettenknöpfe, Strick- und Häkelwolle, wollene Beinlängen, sämmtliche Mercerie- und Kurzwaaren.

**Schürzen**

in bekannt reicher Auswahl per Stück von **55 Pf.** an besonders schöne Neuheiten

empfiehlt

**Otto Fischer, vorm. J. Stüber,**  
Grossherzogl. Hoflieferant,  
Kaiserstr. 130. \* **Karlsruhe.** \* Telephon 270.  
An den Sonntagen vor Weihnachten ist mein Geschäft von 11-6 Uhr geöffnet. 14130.3.2

**Lebensbedürfnisverein Karlsruhe.**  
Wir empfehlen sämmtliche zur  
**Weihnachtsbäckerei**  
nützlichen Artikel in nur **1a. Waare** zu billigsten Preisen.  
Der Vorstand.  
18748.5.5

**Patent- Bureau S. Hauser**  
STRASSBURG I. B. 207a  
Eisenermannsplatz 1. \* Telephon 1787.



Als sehr gebiegene nützliche  
**Weihnachtsgeschenke**  
empfehle ich in großer Auswahl:

- Kinderwagen,
- Schwagen, 13889.6.4
- Sportwagen,
- Puppenwagen,
- Spielwagen,
- Brilliantstühle,
- Hohr-Gautenils,
- Arbeitsständer,
- Kindertischchen,
- Kinderstühle,
- Korbwaaren,

Jeder Art zu bekannt billigen Preisen.  
Achtungsvoll

**A. Jörg,**  
Kaiserplatz.



**Ich kaufe**  
fortwährend getragene Herren- u. Frauenkleider, Stiefel, Uhren, Militär-Uniformen, gebrauchte Betten, ganze Sandhaltungen, sowie einzelne Möbelstücke und zahle hierfür, weil das größte Geschäft, mehr wie jede Konkurrenz, Gest. Offerten erbittet 941

**J. Levy,**  
Markgrafenstr. 22.

**The Berlitz School of Languages,**  
Kaiserstrasse 122, 3 Treppen.  
Institut zum Zwecke des Studiums fremder Sprachen, für Erwachsene, Herren und Damen, unter Oberleitung des Herrn Professore M. D. Berlitz.  
Zwei goldene Medaillen auf der Pariser Weltausstellung.  
Französisch, Englisch, Italienisch, Russisch, Spanisch, Deutsch u. Conversation. \* Correspondenz. \* Literatur. 9427

**Weihnachts-Ausstellung**  
von  
**Spielwaaren und Korbwaaren**  
bei  
**F. Wilhelm Doering**  
Ecke der Ritter- und Zähringerstrasse.

**In Handarbeiten**

ist mein Lager wieder mit den neuesten Sachen ausgestattet und empfehle ich dieselben in gebiegener Ausführung zu mäßigsten Preisen.

**Rudolf Vieser,**  
Kaiserstraße 153. 10549\*

Südstadt.  
**Wilh. Eckert, Uhrmacher,**  
20 Marienstraße 20, neben dem Apollotheater,  
empfiehlt als passendes Weihnachtsgeschenk folgende Uhren:  
Silberne Damen-Remontoir-Uhren  
Silberne Herren-Remontoir-Uhren  
Goldene Damen-Remontoir-Uhren  
Goldene Herren-Remontoir-Uhren  
zu bekannt billigen Preisen.  
Herren- und Damen-Uhrketten in Nickel, Silber und Zalmigold in größter Auswahl.  
Eheringe, 8 u. 14 farr., mit Reichsstempel versehen, von 14-28 Mk.  
Regulateure mit Halb- und Viertelschlag.  
Billige Reparatur-Werkstätte.  
Zum Besuche ladet freundlichst ein 13958.3.2

**Wilh. Eckert, Uhrmacher, Marienstraße 20.**

Unterricht  
im  
**Maschinenschreiben**  
wird gegen mäßiges Honorar gründlich und gewissenhaft ertheilt bei 13599.10.5

**Alwin Vater,**  
Karlsruhe - Birkel 32,  
Telephon 1451.

**Edmund Eberhard,**  
Haus- und  
Rüchengeräthe-Magazin,  
Ludwigsplatz 40 b,  
Telephon 1264,  
empfiehlt als praktische

**Weihnachtsgeschenke:**  
Waschgarnituren,  
Speiseservices,  
Kaffeeservices,  
Theeservices,  
Punschservices,  
Bierservices,  
Weinservices,  
Liqueurservices,  
Rauchservices,  
Tafelaufsätze,  
Brotkörbe,  
Servirbretter,  
Tortenplatten,  
Blumenvasen,  
Blumentöpfe,  
Ampeln,  
Steh- und Hängelampen,  
Dedelfrüge,  
Etnis mit Messern,  
Gabeln, Löffeln u. s. w. 14008.9.2

**Alles in großer Auswahl.**  
Aufträge nach auswärts werden prompt erledigt.